FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 165 Enu. 11

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 165 Labelle — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 36 — {in / dans} Village Mont Laurier — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 6301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Oze Godard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. Rate where person is employed by the week, month, year, piece, day, &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week, if any, at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE — Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in ordinary year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 (for persons attending High School, College, Convent or University).	Blind.	INF... Specify age wh...	
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de l'emplacement. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants arrivés au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Manœuvre ou ouvrier spécialisé, homme ou femme, ou jeune homme ou jeune fille, aux gages ou au salaire, une journée, une semaine, un mois ou une année.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi principal d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois supplémentaires, d'autres travaux que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a eu.	Taux du gain par heure à l'heure employé à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE — Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance ordinaire pour un versement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cas d'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école secondaire, au collège, au couvent, ou à l'université.	Aveugle.	INFIRM... aveugle...	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	
87	100	Tourangeau Ernest	Mont Laurier	M	fils	C	mai	1909	2	Que			franc	canad	cathR																								
88	101	Constantineau Amédée	"	M	Epoux	M	avril	1877	34	Que			franc	canad	cathR	journalier	11-0-66				gros travaux					600			1000	54	35							
		" Philomène	"	F	épouse	M	fev	1869	42	Que			franc	canad	cathR																							
		" Emilien	"	M	fils	C	mai	1897	14	Que			franc	canad	cathR																							
		" Alfred	"	M	fils	C	oct	1899	11	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-9-00	Mon			travaux	50		60		400											
		" Rodrigue	"	M	fils	C	nov	1892	18	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-9-00	Mon			travaux	50		60		400											
		" Marian	"	F	fille	C	sept	1894	16	Que			franc	canad	cathR																							
		" Oscar	"	M	fils	C	mai	1896	14	Que			franc	canad	cathR																							
		" Dorimène	"	C	fille	C	juin	1898	12	Que			franc	canad	cathR																							
	102	Bourque Joseph	"	M	Chef	M	Avril	1867	28	Que			franc		cathR	charretier	11-0-63	Mon			journalier					600											
		" Délima	"	F	épouse	M	mai	1883	26	Que			franc		cathR																							
		" Rose	"	F	fille	C	juin	1900	11	Que			franc	canad	cathR																							
		" Leo	"	M	fils	C	janv	1909	2	Que			franc	canad	cathR																							
		" Antonia	"	M	fils	C	juil	1910	9/12	Que			franc	canad	cathR																							
89	103	Counot Alexis	"	M	Chef	M	dec	1883	27	Que			franc		cathR	boulanger	7-0-24	Mon								600											
		" Rosana	"	F	épouse	M	dec	1883	27	Que			franc		cathR																							
		" Roma	"	M	fils	C	janv	1901	11	Que			franc		cathR																							
		" Juliette	"	F	fille	C	août	1907	3	Que			franc	canad	cathR																							
		" Yvette	"	F	fille	C	fev	1909	2	Que			franc	canad	cathR																							
90	104	Ouellette Samuel	"	M	Chef	M	juil	1876	34	Que			franc	canad	cathR	cultivateur	5-0-10				Marchand de bois					1000			4000	24	100							
		" Blanche	"	F	Epouse	M	oct	1876	34	Que			franc	canad	cathR																							
		" Romeo	"	M	fils	C	mai	1903	6	Que			franc	canad	cathR																							
		" Achile	"	M	fils	C	dec	1905	4	Que			franc	canad	cathR																							
		" Simone	"	F	fille	C	fev	1907	3	Que			franc	canad	cathR																							
		" Marie Thérèse	"	F	fille	C	oct	1910	9/12	Que			franc	canad	cathR																							
		Lacroix Marie Louise	"	F	fille	C	fev	1896	15	Que			franc		cathR	servante de ferme	9-0-0				fermier	52		60		300											
91	105	Renaud Zotique	"	M	Chef	M	dec	1872	38	Que			franc	canad	cathR	journalier	10-0-26				épicerie					600											
		" Mathilda	"	F	épouse	M	mars	1876	36	Que			franc	canad	cathR																							
		Lamarre Pierre	"	M	Gendre	V	août	1849	61	Que			franc	canad	cathR																							
		Lanthier Adolphe	"	F	Servante	C	Sept	1893	17	Que			franc	canad	cathR						Bucheron	34-04		fermier	52	60	300											
92	106	Brunet Arthur	"	M	Chef	M	mai	1887	33	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-6-02				à la maison	50		60		600			1000	33	30							
		" Bernadette	"	F	Epouse	M	mai	1883	27	Que			franc	canad	cathR																							
		" Jeanne	"	F	fille	C	mai	1906	5	Que			franc	canad	cathR																							
		" Aurèle	"	M	fils	C	juin	1908	2	Que			franc	canad	cathR																							
		" Jean	"	M	fils	C	janv	1911	7/12	Que			franc	canad	cathR																							
		Ethier Angeline	"	F	mère	V	juil	1843	67	Que			franc	canad	cathR	rentière																						
93	107	Dorion Zephirin	"	M	Chef	M	juin	1837	33	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-6-02				à la maison	50		60		600			3000	33	47							
		" Marie	"	F	épouse	M	mai	1871	40	Que			franc	canad	cathR																							
		" Léonard	"	M	fils	C	mai	1895	15	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-9-00				travaux	52		60		500											
		" Hélène	"	F	fille	C	mai	1897	14	Que			franc	canad	cathR																							
		" Suzanne	"	F	fille	C	avril	1902	9	Que			franc	canad	cathR																							
		" Charles	"	M	fils	C	janv	1904	7	Que			franc	canad	cathR																							
		" Lucien	"	F	fille	C	janv	1905	5	Que			franc	canad	cathR																							
		" Jacques	"	M	fils	C	avril	1911	11/12	Que			franc	canad	cathR																							
		" Raphael	"	M	fils	C	juil	1893	17	Que			franc	canad	cathR	journalier	1-9-00	Mon			travaux	52		60		400											
94	108	Caulin Zotique	"	M	Chef	C	juil	1878	32	Que			franc	canad	cathR	bucheron	10-0-15					52		60		600			1000	32	35							
		" Samuel	"	M	Chef	C	dec	1887	23	Que			franc	canad	cathR	bucheron	10-0-18							60		600											
95	109	Lamarche Herman	"	M	Chef	M	oct	1888	22	Que			franc	canad	cathR	Chef de gang	11-4-0	Mon	8	M	jour	52		50		1200			3000	12	35							
		" Georgine	"	F	épouse	M	août	1886	24	Que			franc	canad	cathR																							
		Cilien Lapalmière	"	M	servr	C	oct	1888	22	Que			franc	canad	cathR	Chef de gang	11-0-0	Mon	8	M	jour	52		60		600											

50 — Ret — 13000 — 304